		Guia d	ocente			
	Datos Identificativos					2018/19
Asignatura (*)	INGLÉS	INGLÉS Có			Código	651G01027
Titulación	Grao en Fisioterapia	Grao en Fisioterapia				
		Descri	iptores			
Ciclo	Periodo	Cu	rso		Tipo	Créditos
Grado	1º cuatrimestre	Ter	cero		Optativa	6
Idioma	Inglés		<u> </u>			
Modalidad docente	Presencial					
Prerrequisitos						
Departamento	Letras					
Coordinador/a	Floyd Moore, Alan Correo electrónico alan.floyd@udc.es					
Profesorado	Floyd Moore, Alan Correo electrónico alan.floyd@udc.es			.es		
Web	www.udc.es					
Descripción general	La adquisición de conocimiento	La adquisición de conocimientos relacionados con el inglés de las Ciencias de la Salud en general, y especialmente el			en general, y especialmente el	
	inglés de Fisioterapia; la comprensión lectora relevante y las estructuras básicas que caracterizan estos textos. Practica en					
	las cuatro habilidades básicas: I	eer, escribir. esc	cuchando, habla	ındo, ap	licado a este cam	npo.

	Competencias del título
Código	Competencias del título
A13	Saber trabajar en equipos profesionales como unidad básica en la que se estructuran de forma uni o multidisciplinar e interdisciplinar los
	profesionales y demás personal de las organizaciones asistenciales.
A17	Comprender la importancia de actualizar los conocimientos, habilidades, destrezas y actitudes que integran las competencias
	profesionales del fisioterapeuta.
A19	Comunicarse de modo efectivo y claro, tanto de forma oral como escrita, con los usuarios del sistema sanitario así como con otros
	profesionales.
C1	Expresarse correctamente, tanto de forma oral como escrita, en las lenguas oficiales de la comunidad autónoma.
C2	Dominar la expresión y la comprensión de forma oral y escrita de un idioma extranjero.
C3	Utilizar las herramientas básicas de las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) necesarias para el ejercicio de su
	profesión y para el aprendizaje a lo largo de su vida.
C4	Desarrollarse para el ejercicio de una ciudadanía abierta, culta, crítica, comprometida, democrática y solidaria, capaz de analizar la
	realidad, diagnosticar problemas, formular e implantar soluciones basadas en el conocimiento y orientadas al bien común.
C5	Entender la importancia de la cultura emprendedora y conocer los medios al alcance de las personas emprendedoras.
C6	Valorar críticamente el conocimiento, la tecnología y la información disponible para resolver los problemas con los que deben enfrentarse
C7	Asumir como profesional y ciudadano la importancia del aprendizaje a lo largo de la vida.
C8	Valorar la importancia que tiene la investigación, la innovación y el desarrollo tecnológico en el avance socioeconómico y cultural de la
	sociedad.

Resultados de aprendizaje			
Resultados de aprendizaje Comp		petencias del	
		título	
Poder comunicarse con pacientes de otros países, garantizando así la calidad en la práctica de su profesión.	A13	C2	
	A17		
	A19		
Aprender el inglés escrito y hablado como habilidad necesaria para su vida profesional.	A17	C4	
	A19		
Trabajar con responsabilidad en las tareas profesionales diarias.	A19	C1	
		C2	
		C3	
		C7	

Mantener una actitud hacía el aprendizaje que les permita abrirse a diferentes maneras de expresarse.	C5
	C6
	C8
Dominar la comprensión y expresión oral y escrita del inglés hasta un nivel medio.	C2
	C7
Asumir como profesional la importancia del aprendizaje de esta asignatura	C2
	C4
	C7

	Contenidos		
Tema	Subtema		
Introducción al lenguaje de las ciencias de la salud y la	Introducción al lenguaje de números y letras. "Mi especialidad" (trabajo		
fisioterapia.	escrito, corrección de errores) Lectura y conversación: "Tomando riesgos".		
Hospitales	El equipo de hospital. 2. En y alrededor del hospital (Grice ch 1). (Direcciones) 3.		
·	Comprensión auditiva: "Una Entrevista de Trabajo". 4. Comprensión		
	lectora: "Perfil de un estudiante de enfermería ".		
Cuidarse a sí misma/o	1. La forma física (Leo Jones ch8, incluyendo verbos modales)		
	2. Qué hacer para tratar la gripe.		
	3. Cómo mantenerse sano (carta de consejo a un amigo)		
	4. Vídeo de YouTube de comprensión auditiva: "Qué ejercicios puedo hago para		
	artritis en mis rodillas?"		
El lenguaje semi-científico	Léxico técnico comparado de Inglés y español: cognados y falsos cognados.		
	Artículos en inglés semi-técnico: "El Tobillo" y "Esguinces de		
	Tobillo".		
	Comprensión lectora y auditiva: "Utilizando vuestro Cerebro".		
El dolor y las enfermedades	1. Accidentes y emergencias (Primeros auxilios; comprensión lectora y auditiva de		
	textos y vídeos)		
	2. El dolor (Grice ch 5: Comprensión Lectora y auditiva)		
	3. Síntomas y remedios (Grice ch 5)		
La fisioterapia	1. El ejercicio (Protege vuestra espalda, DVD para comprensión auditiva,		
	comprensión lectora "Movimiento, Postura y Levantamiento de pesos";		
	Vídeo "ejercicios para el dolor de espalda LBP")		
	2. Otros tratamientos de fisioterapia. (largos grupos de adjetivos y sustantivos)		
La juventud y la vejez	1. Ejercicio (Protege vuestra espalda, DVD. Los cuidados del anciano.)		
	2. La Muerte y el procesos de morirse.		
	3. Comprension lectora: "Trabajando con Niños" y "Los Niños de		
	Hope Hospice".		
Tratamientos	1. La Medicación: Pueden y deben los fisioterapeutas hacer recetas? (Artículo:		
	"Los Fisioterapeutas pueden conseguir el derecho a recetar medicinas")		
	2. Tratamientos alternativos (Grice ch 15: Tratamientos Alternativos)		
	3. Cirugía o ejercicio?: Artículos para la comprensión lectora en "La		
	Rodilla", y "sustitución Total de la rodilla".		

Planificación				
Metodologías / pruebas	Competéncias	Horas presenciales	Horas no	Horas totales
			presenciales /	
			trabajo autónomo	
Discusión dirigida	A19 C2	25	0	25
Trabajos tutelados	A13 A19 C8	8	15	23

Presentación oral	C6	1	14	15
Prueba mixta	A17 C4 C5 C7	2	23	25
Sesión magistral	C1 C3 C7	22	0	22
Portafolio del alumno	A17 C2 C3 C4	2	30	32
Atención personalizada		8	0	8

(\*)Los datos que aparecen en la tabla de planificación són de carácter orientativo, considerando la heterogeneidad de los alumnos

	Metodologías
Metodologías	Descripción
Discusión dirigida	La mayor parte de las clases incluirán tiempo reservado para la discusión y/o exposición en inglés acerca de los temas
	tratados en parejas o en grupo o en la clase entera si el número de alumnos es reducido. Seguimiento por los profesores.
	Incluye la traducción de textos escritos, tanto de inglés a español como de español a inglés.
Trabajos tutelados	Los alumnos tendrán que escribir un trabajo original de una 8 páginas A4 (Times New Roman 12, doble espacio) donde
	describen una terapia o tratamiento perteneciente a su especialidad u otro tema elegido por el alumno a discreción y
	aprobación del profesor. El trabajo puede tener la siguiente estructura: (Introducción, Parte central, Discusión y conclusiones).
Presentación oral	La presentación oral, probablemente en tiempo de clase, debería durar unos 5 minutos y probablemente se basará en el
	trabajo tutelado.
Prueba mixta	Examen al final del curso, que incluirá ejercicios, una breve redacción y una prueba de audición. Como alternativo, la
	evaluación puede llevarse a cabo con trabajos a lo largo del curso.
Sesión magistral	Clases magistrales impartidas por ambos profesores, el titular de la asignatura y el profesor lector.
Portafolio del alumno	Aparte del trabajo tutelado, los alumnos tendrán que presentar algunos trabajos escritos y también ensayarán la presentación
	brevemente (con otro tema) en tiempo de clase.

Atención personalizada		
Metodologías	Descripción	
Trabajos tutelados Ayuda individual de los profesores en la realización de los trabajos exigidos (Presentación y Trabajo Tutelado).		

		Evaluación	
Metodologías	Competéncias	Descripción	Calificación
Prueba mixta	A17 C4 C5 C7	Examen escrito al final del curso para ambos profesores, basado en materiales	25
		utilizados durante el curso. Alternativamente, pueden llevarse a cabo trabajos a lo	
		largo del cuatrimestre.	
Trabajos tutelados	A13 A19 C8	Trabajo escrito de unas 8 páginas acerca de un tema de Fisioterapia, en inglés. Los	25
		detalles se encuentran en la sección de "Metodologías" y en la página	
		correspondiente de la plataforma Moodle.	
		Para ayudar a conseguir un entorno inmediato sostenible y cumplir con los objetivos	
		estratégicos del Plan Green Campus de la Facultad de Fisioterapia, los trabajos	
		documentales que se realicen en esta materia se podrán solicitar tanto en formato	
		papel como virtual o soporte informático. De realizarse en papel, se seguirán en la	
		medida de lo posible las siguientes recomendaciones generales:	
		- No se utilizarán plásticos.	
		- Se realizarán impresiones a doble cara.	
		- Se empleará papel reciclado.	
		- Se evitará la realización de borradores.	
Presentación oral	C6	Presentación en inglés resumiendo el trabajo tutelado, de un máximo de 5 minutos.	25
		Detalles en la plataforma Moodle.	
Portafolio del alumno	A17 C2 C3 C4	Asistencia, participación y trabajos escritos durante el curso para ambos profesores.	25

## Observaciones evaluación

Los porcentajes asignados a cada prueba pueden sufrir pequeñas variaciones de un curso a otro con respecto a la memoria verificada, en función de las necesidades de la materia. Sin embargo, el valor de la parte teórica (prueba mixta más trabajos tutelados) tendrá un valor aproximado (de entre 40% y 60%) y la evaluación de la parte práctica (presentación oral más portafolios del alumno) tendrá un valor de aproximadamente 50% (de entre 40% y 60%).

En la oportunidad de julio, los estudiantes realizarán un trabajo sobre textos técnicos (50% de la nota) y un examen (50%). Aquellos estudiantes que a lo largo del curso hubiesen presentado trabajos satisfactoriamente, no presentarán ningún trabajo adicional.

Los estudiantes que no se presenten a las pruebas objetivas de la primera o segunda oportunidad tendrán la cualificación de No Presentado si no entregan el 50% de las actividades evaluables durante el curso.

Segundo las directrices del VOAT, los estudiantes que suspendan en la primera oportunidad y no se presenten a la segunda de junio, figurarán con la nota Supenso en la primera oportunidad.

Los estudiantes a tiempo parcial o con licencia presentarán un trabajo más extenso y realizarán el examen.

	Fuentes de información
Básica	- Grice, Tony (2007). Nursing 1 (Students' book). Oxford University Press ISBN: 978-0-19-456977-4
	- Glendenning, E.H. (2007). Professional English in Use. Medicine. Cambridge. CUP
	- Thomson, A.J.; Martinet, A.V. (1993). A Practical English Grammar. Oxford. OUP
	Textos de fisioterapia, que se lles proporcionará aos alumnos ao longo do curso. En principio, non se esixe a compra
	de ningún libro de texto.
Complementária	BibliografíaAlgúns destes libros atópanse na biblioteca da Facultade de Fisioterapia (Campus de Oza):1. Libros sobre
	a preparación de artículos e presentacións en inglés. Albert, Tim (ed) The A-Z of Medical Writing Londres, BMJ Books
	(2000)Day, R. A. and Barbara Gastel How to Write and Publish a Scientific Paper, (6th edition) Cambridge University
	Press, 2005Day, Robert A. Cómo escribir y publicar trabajos científicos Washington, Organización Panamericana de
	la Salud (2003)Greenhalgh, Trisha. Gianfranco Lia English for physicians [Grabación sonora]: English for medical
	conferences & amp; presentations = inglés para médicos: inglés para congresos y presentaciones médicas. (versión
	española)lles, Robert L. and Debra Volkland Guidebook to Better Medical Writing Island Press (1997)Norman, Guy
	(1999) Cómo escribir un artículo científico en inglés Madrid, Hélice. (en español, errores más corrientes) Villemaire,
	Doreen and Lorraine (2005) Grammar and Writing Skills for the Health Professional New York; Thomson (Delmar
	Learning).2. Libros de texto para inglés específico do campo da mediciña:Bradley, Robin A. English for nursing and
	health care: a course in general and professional English Milano McGraw-Hill. Madrid Churchill Livingstone España
	(2005)Cavusgil, Sharon L. (1998) The Road to Healthy Living Michigan; University of Michigan PressGlendinning, Eric
	H. Beverly A.S. Holmström English in medicine (libro y audio CD archivo de ordenador)Greenhalgh, Trisha (1993)
	Medicine Today London; Longman.Luttikhuizen, Frances M. English for specific academic purposes: health sciences
	Barcelona, Edicions Universitat de Barcelona (2001)Maclean, Joan (1991): English in Basic Medical Science Oxford;
	OUP.McCullagh, Marie and Ros Wright (2008) Good Practice: Communication Skills in English for the Medical
	Practitioner CUP: Cambridge.3. Libros sobre términos médicos en inglés. (ademáis dos moitos diccionarios biligües
	na biblioteca de Oza)Collins, C. Edward A Short Course in Medical Terminology Baltimore: Lippincott, Williams and
	Wilkins (2006)Leonard, Peggy C. (2001) Building Medical Vocabulary St Louis, Missouri; Elsevier Saunders. Milner,
	Martin (2006) English for Health Sciences Boston; Thomson ELT.Pohl, Alison (2002) Test Your Professional English
	(Medical) London; Penguin.4. DiccionariosDorland?s Illustrated Medical Dictionary (1988) Philadelphia: WB Saunders
	Co.Garrido Ferrer, A. y Garrido Juan, A. (2006) Diccionario de Terminología Médica Barcelona: ESPAXS
	(recomendado)Martin, Elizabeth A. (ed) (1985) Concise Medical Dictionary Oxford: OUP.Rogers, Glenn T. [2007]
	English-Spanish Spanish-English Medical Dictionary. New York: McGraw-Hill.ONLINE
	DICTIONARIEShttp://medical-dictionary.thefreedictionary.com/ Farlex free online dictionary:
	Excellenthttp://www.stedmans.com/ Medical dictionaryhttp://dictionary.reverso.net/spanish-english/ Collins online
	dictionary: excellent

## Recomendaciones

Asignaturas que se recomienda haber cursado previamente



Asignaturas que se recomienda cursar simultáneamente

Asignaturas que continúan el temario

## **Otros comentarios**

Para ayudar a conseguir un entorno inmediato sostenible y cumplir con los objetivos estratégicos del Plan Green Campus de la Facultad de Fisioterapia, los trabajos documentales que se realicen en esta materia se podrán solicitar tanto en formato papel como virtual o soporte informático. De realizarse en papel, se seguirán en la medida de lo posible las siguientes recomendaciones generales: - No se utilizarán plásticos.- Se realizarán impresiones a doble cara.- Se empleará papel reciclado.

(\*) La Guía Docente es el documento donde se visualiza la propuesta académica de la UDC. Este documento es público y no se puede modificar, salvo cosas excepcionales bajo la revisión del órgano competente de acuerdo a la normativa vigente que establece el proceso de elaboración de guías